

ZMLUVA O DIELO č. ZOD/191/2020/BVS

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Oprava ocelových konštrukcií merného objektu na prítoku a ocelových konštrukcií čerpacej stanice II° - ÚČOV Vrakuňa

1.

Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ** : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29,
- Zástupca zodpovedný vo veciach zmluvných : Ing. Peter Olajoš, generálny riaditeľ, na základe štatútu predstavenstva
- Zástupca zodpovedný vo veciach technických : Ing. Pavel Levársky, vedúci divízie čistenia odpadových vôd
- Zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B
- IČO :
IČ DPH :
DIČ :
Bankové spojenie :
Číslo účtu (IBAN) :
SWIFT :
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ** : **FERRMONT, a.s.**
Trenčianska 1320/89, 020 01 Púchov,
Štatutárny zástupca : Ing. Juraj Rutzký, člen predstavenstva
Ing. Martin Lahoda, člen predstavenstva
Ing. Radovan Gáži, člen predstavenstva
- Zástupca zodpovedný vo veciach technických :
Zápis :
- IČO :
IČ DPH :
DIČ :
Bankové spojenie :
Číslo účtu (IBAN) :
SWIFT :
(ďalej len „zhotoviteľ“)
- (objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

2.

Predmet a miesto plnenia

- 2.1** Zhotoviteľ sa zaväzuje v Ústrednej čistiarni odpadových vôd (ďalej len „ÚČOV“) Vrakuňa vykonať opravu ocelových konštrukcií merného objektu na prítoku a ocelových konštrukcií čerpacej stanice II°(ďalej len ČS II°) v zmysle cenovej ponuky zo dňa 16.07.2020, ktorá je súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1 v rozsahu:
Ocelové konštrukcie merného objektu na prítoku:

- Demontáž skorodovaných ocelových konštrukcií zábradlí, konštrukcie schodiska a podesty a konzoly prietokomera.
- Zameranie a vypracovanie výrobnej dokumentácie.
- Výroba a dodávka nerezových ocelových konštrukcií.
Vrchné zábradlie prítokového žľabu vrátane okopového plechu 60m.
Spodné zábradlie vrátane okopového plechu 35m.
Schodisko 8m.
Podesty schodiska (rám) 2x (1 x 1m).
Zábradlie schodiska 10m.
Podporné stĺpy schodiska (2 x 2,1m) + (2 x 4,15m).
Podesta - prístup k prietokomeru (rám) – 1x1m.
Konzola prietokomera L profil cca 10m.
Rám deflektora 4,7 x 2m.
Rámy schodiskových stupňov 22ks (1 x 0,25).
- Výroba a dodávka konštrukcií z kompozitu:
Podesty schodiska 2 x (1x1)m.
Stupne schodiska 22ks.
Podesta – prístup k prietokomeru 1x1m.
- Výplň rámu deflektora z LEXANU hr.40mm 4,7 x 2m.
- Montáž ocelových konštrukcií, konštrukcií z kompozitu a LEXANU.
- Odvoz a likvidácia vzniknutého odpadu.

Ocelové konštrukcie - ČS II°:

- Demontáž skorodovaného zábradlia a rebríkov.
- Zameranie a vypracovanie výrobnej dokumentácie.
- Výroba a dodávka nerezových ocelových konštrukcií.
- Vodorovné zábradlie po obvode žľabov závitkových čerpadiel 175m.
- Šikmé zábradlie prístupových schodísk k jednotlivým závitkovým čerpadlám 105m.
- 4ks rebríkov 4 x 5m.
- Montáž ocelových nerezových konštrukcií.
- Odvoz a likvidácia vzniknutého odpadu.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať celé dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3.

Čas plnenia

- 3.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa Článku 2. odseku 2.1 zmluvy je do šesť (6) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Ak zhotoviteľ pripraví dokončené dielo na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa ho objednávatel prevziať aj v skoršom termíne.

4.

Cena za dielo

- 4.1 Cena za dielo v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 16.07.2020 a v zmysle ustanovení § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Cena za dielo v rozsahu podľa Článku 2. odseku 2.1 tejto zmluvy je vo výške **83 405,45 EUR bez DPH** (slovom osemdesiattritisíc štyristopäť eur a štyridsaťpäť centov). K cene

za dielo bude uplatnený režim DPH podľa aktuálne platných právnych predpisov. Dohodnutá cena za dielo je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady na vykonanie diela. Cena za dielo nie je upravená o prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov pri realizácii diela v zmysle Článku 7. odseku 7.8 zmluvy.

- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonané dielo prevezme a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu za dielo.

5.

Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia sa uskutoční po ukončení diela a podpísaní preberacieho protokolu o vykonaní opravy zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ vystaví a odošle faktúru do pätnástich (15) dní od protokolárneho odovzdania a prevzatia diela.
- 5.2 Faktúra - daňový doklad bude obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74, písmeno f) tohto zákona. Prílohou faktúry musí byť preberací protokol podpísaný zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia zmluvnej objednávky zaslanej objednávatelom resp. vo faktúre bude uvedené číslo objednávky, pod ktorým ho objednávatel eviduje.
- 5.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti, uvedené v odseku 5.2 tohto článku zmluvy, objednávatel je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie resp. doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia a prevzatia opravenej faktúry podateľňou v sídle objednávatela.
- 5.4 Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia a prevzatia podateľňou v sídle objednávatela.
- 5.5 Objednávateľ neposkytuje zálohu na financovanie vykonania diela.

6.

Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve t.j. že oprava bude realizovaná tak, aby bol predmet opravy schopný riadnej prevádzky, nevykazoval žiadne poškodenia, chyby alebo zhoršenie funkčnosti predmetu opravy alebo akékoľvek iné vady predmetu opravy. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávatelovi,
- 6.2 Záručná doba je dvadsaťštyri (24) mesiacov a začína plynúť odo dňa písomného prevzatia diela objednávatelom na základe preberacieho protokolu potvrdeného zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávatel právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady, ktoré objednávatel písomne reklamuje.

- 6.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť reklamačné konanie do desiatich (10) pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa. Termín odstránenia väd bude dohodnutý na reklamačnom konaní, najviac však do tridsať (30) dní.
- 6.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne, po jej zistení písomnou formou do rúk zodpovedného zástupcu zhotoviteľa vo veciach technických podľa Článku 1. odseku 1.2 tejto zmluvy.

7.

Podmienky vykonania diela

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi prístup k predmetu zmluvy v dňoch konania opravy.
- 7.2 Objednávateľ zabezpečí písomný súhlas pre vstup oprávnených osôb na vykonanie diela zhotoviteľa a vjazd vozidiel zhotoviteľa do areálu ÚČOV Vrakuňa, ktorý bude uložený u vedúceho prevádzky ÚČOV Vrakuňa resp. u pracovníkov strážnej služby na vrátnici ÚČOV Vrakuňa.
- 7.3 Objednávateľ zodpovedá za to, že riadny priebeh prác zhotoviteľa nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb alebo prevádzky.
- 7.4 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov. Zhotoviteľ zabezpečí, aby vykonávanie diela nezasahovalo nad primeranú mieru do prevádzky objednávateľa.
- 7.5 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi potrebné zdroje (el. napätia, úžitkovej vody a pod.) nevyhnutné na vykonanie diela.
- 7.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko (ďalej len „Nariadenie vlády“) poveruje Milana Repku, ktorý bude povinný v celom rozsahu dodržiavať ustanovenia Nariadenia vlády a dohliadať nad dodržiavaním Nariadenia vlády a ostatných právnych predpisov oprávnenými osobami zhotoviteľa na vykonanie diela.
- 7.7 Poplatky, prípadne postihy, pokuty, škody resp. majetkové sankcie vyplývajúce z nedodržania podmienok stanovených povoľujúcim orgánom a z dôvodu neplnenia ustanovení Nariadenia vlády znáša v plnom rozsahu zhotoviteľ.
- 7.8 Všetky odpady vzniknuté činnosťou zhotoviteľa (vrátane obalových materiálov, obalov od farieb, čistidiel, mazadiel, chemikálií a pod.), ktoré nemožno zneškodniť v areály ÚČOV, je zhotoviteľ povinný zneškodniť a zlikvidovať na vlastné náklady. Úhrada nákladov na zneškodnenie odpadov vrátane dopravných nákladov je v réžii zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov (kovový odpad a šrot, drevo, papier a pod.).
- 7.9 Zhotoviteľ vykoná dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 7.10 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarom s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom. Jedná sa najmä o dodržiavanie ustanovení zákona

č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o BOZP“), následne všetkých súvisiacich platných právnych predpisov ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a technické normy. Na úseku ochrany pred požiarmi je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

- 7.11** Zhotoviteľ vybaví všetkých svojich zamestnancov, alebo osoby, ktoré sú s ním v inom ako zamestnaneckom pomere a vykonávajú činnosti u objednávateľa, príslušnými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami tak, ako to ukladajú ustanovenia § 6 odseku (2) písmeno a), b) a c) Zákona o BOZP, následne nariadením vlády Slovenskej republiky č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov. Ak činnosti vykonáva zhotoviteľ ako osoba sám, je povinný si tieto prostriedky zabezpečiť sám pre seba na vlastné náklady.
- 7.12** Pred začatím výkonu zmluvne dohodnutých prác sú všetci zamestnanci zhotoviteľa, alebo osoby, ktoré sú s ním v inom ako zamestnaneckom pomere a vykonávajú činnosti u objednávateľa povinní, zúčastniť sa v súlade s ustanoveniami § 6 odseku 7 Zákona o BOZP oboznámenia sa so základnými zásadami bezpečnej práce a správania sa na pracoviskách a v objektoch objednávateľa. Zhotoviteľ minimálne tri(3) pracovné dni pred nástupom na vykonanie diela, oznámi termín účasti pracovníkov na školení BOZ a PO spolu so zoznamom pracovníkov pracujúcich na predmete zmluvy. Predmetné oboznámenie vrátane spracovania dokumentácie vykoná oddelenie BOZP a PO objednávateľa pred plnením predmetu zmluvy. Kontakt na oddelenie BOZP a PO 1050000 :
- 7.13** Zhotoviteľ je povinný pred začatím výkonu prác v dostatočnom časovom predstihu predložiť oddeleniu BOZP a PO 1050000 dokumentáciu o školeniach svojich zamestnancov, ktorí budú vykonávať zmluvne dohodnuté práce pre BVS, a.s.. Konkrétne sa jedná o dokumentáciu v nasledovných častiach:
- Doklady o oboznámení a informovaní zamestnancov z oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vykonaného v súlade s ustanoveniami § 7 zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - Doklady o školení zamestnancov z oblasti ochrany pred požiarmi vykonaného v súlade s ustanoveniami § 20 a 21 vyhlášky MV SR č.121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
 - Doklady o školení zameraného na stavebné práce a práce s nimi súvisiace (práce vo výškach a nad voľnou hĺbkou) vykonaného v súlade s ustanoveniami § 3 vyhlášky MPSVaR č.147/2013 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých činností.
- (Toto potvrdenie predloží zhotoviteľ iba v prípade, že predmetom zmluvne vykonávaných prác bude aj realizácia prác vo výškach a nad voľnou hĺbkou).
- Vyššie uvedenú dokumentáciu zhotoviteľ predloží k nahliadnutiu oddeleniu BOZP a PO 1050000 v origináloch a následne oddelenie BOZP a PO 1050000 vykoná poučenie (oboznámenie) osôb zhotoviteľa v súlade s ustanoveniami § 6 odsek 4/ a následne ustanoveniami § 7 odsek 8/ písmeno a) až c) zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov. K predmetnému poučeniu spracuje oddelenie BOZP a PO 1050000 dokumentáciu formou „Prehlásenia“ o oboznámení sa so základnými zásadami bezpečnej práce pre osoby, ktoré sa s vedomím BVS, a.s. zdržujú v jej objektoch a na jej pracoviskách za účelom zmluvne dohodnutých prác a činností. Prehlásenia budú vyhotovené v dvoch origináloch, pričom jeden obdrží

zhotoviteľ a druhý ostáva uložený na oddelení BOZP a PO 1050000. Ak nie sú splnené vyššie uvedené platnou legislatívou dané podmienky, zhotoviteľ nemôže začať s výkonom prác.

- 7.14** Na realizáciu dojednaného diela môže zhotoviteľ využiť tretie strany – subdodávateľov iba s výslovným vopred daným písomným súhlasom objednávateľa. Zhotoviteľ preberá zodpovednosť za konanie subdodávateľa (ako napr. kvalita a rozsah vykonaných prác, spôsobené škody a pod.) v plnom rozsahu – rovnako, ako keby práce vykonával pre objednávateľa zhotoviteľ sám.
- 7.15** Zhotoviteľ je na pracovisku povinný prijať také opatrenia aby jeho činnosťou na území objednávateľa nedošlo k znečisťovaniu – priamemu i nepriamemu zavádzaniu látok, vibrácií, tepla alebo hluku ľudskou činnosťou do ovzdušia, vody alebo pôdy, ktoré môžu byť škodlivé ľudskému zdraviu alebo môžu negatívne ovplyvňovať kvalitu životného prostredia alebo môžu zasahovať do oprávneného využívania životného prostredia.
- 7.16** Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu, ktorú objednávateľovi spôsobí v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

8.

Zmluvné pokuty

- 8.1** Ak zhotoviteľ neodovzdá objednávateľovi dielo v termíne podľa Článku 3. odseku 3.1 tejto zmluvy alebo je zhotoviteľ v omeškani s iným plnením predmetu zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 8.2** Ak zhotoviteľ nenastúpi na reklamačné konanie do desiatich (10) pracovných dní odo dňa prijatia písomného oznámenia od objednávateľa v zmysle Článku 6. odseku 6.4 zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33,19 EUR (slovom tridsaťtri eur a devätnásť centov) za každý čo i len začatý deň omeškania.
- 8.3** Ak zhotoviteľ neodstráni vady v dohodnutom termíne podľa Článku 6. odseku 6.4 tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) za každý čo i len začatý deň omeškania až do doby odstránenia reklamovaných väd. Nárok objednávateľa na náhradu škody zostáva v plnom rozsahu zachovaný.
- 8.4** Ak objednávateľ neuhradí faktúru v stanovenom termíne v zmysle Článku 5. odseku 5.4 tejto zmluvy, má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.

9.

Vyššia moc

- 9.1** Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení svojich povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala, napríklad vojny, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.

9.2 V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre realizáciu diela.

9.3 V prípade, že sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za dielo a času plnenia. V prípade, že nedôjde k dohode v lehote desiatich (10) pracovných dní odo dňa iniciovania dohody jednou zo zmluvných strán, zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, má právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia druhej zo zmluvných strán.

10. Doručovanie

10.1 Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane.

10.2 Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
a) momentom odovzdania na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) alebo
b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou).

10.3 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (08:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.

10.4 Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením minimálne desať (10) pracovných dní vopred, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

Objednávateľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

Zhotoviteľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

a to proti podpisu oprávnenej osoby.

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava

Ing. Peter Olajoš, generálny riaditeľ

Ing. Pavel Levársky, vedúci divízie ČOV

FERRMONI, a.s.

Trenčianska 1320/89, 020 01 Púchov

Ing. Martin Lahoda, **Ing. Juraj Rutzký**, **Ing. Radovan**

Gáži

10.5 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.

11. Dôvernost' informácií a mlčanlivosť

- 11.1 Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 11.2 Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
- a) ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia (najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),
 - b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky Zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
 - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 11.3 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe Zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 11.4 Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,

- b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
 - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 11.5** Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
- 11.6** Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa Zmluvy trvá aj po skončení Zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 11.7** V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody. Za každé jednotlivé porušenie povinnosti podľa tohto článku Zmluvy má poškodená strana nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5.000 EUR (slovom päťtisíc). Zaplatením zmluvnej pokuty ostáva právo na náhradu škody nedotknuté.
- 11.8** "Osobné údaje" sú v zmysle zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v

súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

- 11.9** Objednávateľ poveruje Zhotoviteľa, aby v rozsahu nevyhnutnom na plnenie predmetu Zmluvy spracovával osobné údaje osôb súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy v nevyhnutnom rozsahu. Spracovanie osobných údajov Zhotoviteľom môže byť uskutočňované výlučne za účelom plnenia aktivít a úloh podľa Zmluvy, pričom okrem zákonných povinností vzťahujúcich sa na spracovanie osobných údajov sa plne aplikujú povinnosti zachovávania mlčanlivosti o Dôverných informáciách. Zhotoviteľ je oprávnený spracovávať osobné údaje len počas realizácie predmetu Zmluvy a okamžite po jej zániku akékoľvek osobné údaje, ktoré v tejto súvislosti spracoval, sa zaväzuje bezodkladne zlikvidovať.
- 11.10** Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi výslovný súhlas so spracúvaním osobných údajov každej fyzickej osoby, ktorú Zhotoviteľ poveril podľa Zmluvy, v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to najmä v rozsahu: meno, priezvisko, útvár alebo pracovné zaradenie, adresa pre doručovanie písomností/zásielok, telefónne/mobilné číslo, e-mailová adresa, podpis a ďalšie údaje, ktoré Zhotoviteľ poskytol alebo poskytne Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy. Súhlas s poskytnutím a spracúvaním osobných údajov Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi pre účely (i) komunikácie pri/v rámci alebo za účelom poskytovania plnenia podľa tejto Zmluvy, (ii) výkonu práv a plnenia povinností zo Zmluvy, (iii) vedenia evidencie Objednávateľom, (iv) spracovania osobných údajov v akomkoľvek informačnom systéme Objednávateľa alebo v písomnej podobe alebo (v) stanovené podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.11** Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje Zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto Zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto Zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu Zhotoviteľa Objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto Zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u Objednávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke Zhotoviteľa <http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html>. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Objednávateľa.

12.

Zodpovednosť za škodu

- 12.1 Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie za účelom predchádzania vzniku škôd a minimalizovania vzniknutých škôd. Každá zmluvná strana sa zaväzuje informovať druhú zmluvnú stranu o hroziacej škode alebo vzniknutej škode, a to vyzozumením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany telefonicky alebo e-mailovou správou.
- 12.2 Zhotoviteľ zodpovedá za priamu materiálnu škodu, ktorú porušením akejkoľvek svojej povinnosti podľa Zmluvy spôsobil Objednávateľovi, a to podľa ustanovení § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 12.3 Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi priame škody, ušlý zisk Objednávateľa, škody, ktoré sú bezprostredným dôsledkom škodnej udalosti, škody vzniknuté v dôsledku straty dát, škody, ktoré vznikli v príčinnej súvislosti s porušením právnej povinnosti, nepriame a následné škody a očakávané úspory.
- 12.4 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila osoba ním poverená plnením predmetu Zmluvy.

13.

Ukončenie zmluvy

- 13.1 Pred uplynutím dohodnutého termínu je Zmluvu možné ukončiť:
- vzájomnou dohodou zmluvných strán; zmluva v tomto prípade zaniká dňom určeným v dohode o skončení zmluvy,
 - písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy ak:
 - je Zhotoviteľ v omeškaní s poskytovaním príslušnej činnosti podľa tejto Zmluvy a to o viac ako päť (5) kalendárnych dní;
 - plnenie poskytnuté Zhotoviteľom má opakovane (najmenej dvakrát) vady, ktoré nemajú charakter drobných vád a za ktoré preukázateľne zodpovedá Zhotoviteľ;
 - Zhotoviteľ opakovane (najmenej dvakrát) podstatne porušil inú svoju povinnosť zo Zmluvy a súčasne Zhotoviteľ neodstránil dôsledky porušenia ani v lehote pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na odstránenie dôsledkov porušenia Zhotoviteľovi.
- 13.2 Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie úroku z omeškania, zmluvnej pokuty a ani právo na náhradu škody.

14.

Záverečné ustanovenia

- 14.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.2 Túto zmluvu je možné meniť výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, a to na základe ich vzájomnej dohody.

- 14.3 Zmluva zaniká splnením dohodnutých podmienok, prípadne dohodou zmluvných strán. Odstúpiť od zmluvy môže objednávateľ v prípade nedodržania dohodnutých podmienok zhotoviteľom. Odstúpenie je účinné dňom jeho písomného doručenia zhotoviteľovi.
- 14.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu môže objednávateľ vypovedať aj bez udania dôvodu zaslaním písomnej výpovede zhotoviteľovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví zmluvy, pričom výpovedná lehota je 1 (jeden) mesiac a začína plynúť prvým (1.) dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená zhotoviteľovi.
- 14.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej, že ich vôľa v nej dosiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 14.6 V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu alebo z akéhokoľvek iného dôvodu stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 14.7 Právne vzťahy oboch zmluvných strán zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Pre riešenie akýchkoľvek sporov zo zmluvy sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.
- 14.8 Táto zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) vyhotovenia si ponechá objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie zhotoviteľ.
- 14.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 16.07.2020 na opravu oceľových konštrukcií merného objektu na prítoku a oceľových konštrukcií ČS II° - ÚČOV Vrakuňa a príloha č. 2 - harmonogram.

V Bratislave, dňa:

29. 07. 2020

V Bratislave, dňa:

11. 08. 2020

Za objednávateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za zhotoviteľa:

FERRMONT, a.s.

.....
Ing. Peter Olajoš
predseda predstavenstva, generálny riaditeľ
na základe štatútu predstavenstva

.....
Ing. Juraj Rutzký
člen predstavenstva

.....
Ing. Martin Lahoda
člen predstavenstva

.....
Ing. Radovan Gáži
člen predstavenstva

CENOVÁ PONUKA - ZĽAVNENÁ

Objednávateľ: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská ul. 48, 826 46 Bratislava 29
 Zhotoviteľ: FERRMONT, a.s., Trenčianska 1320/89, 020 01 Púchov

Predmet ponuky: Oprava oceľových konštrukcií

1	Cena				
časť I. Oprava oceľových konštrukcií merného objektu na prítoku					
	Popis	m.j.	počet	cena / m.j.	cena celkom
1.	Demontáž skorodovaných oceľových konštrukcií (zábradlie, schodisko, podesta, konzola)	hod	120	15,50	1 860,00
2.	Zameranie a vypracovanie výrobnej dokumentácie	hod	30	55,00	1 650,00
3.1	Oceľové zábradlie horné vrátane okopového plechu tr. 17, celková hmotnosť: 550 kg	m	60	115,50	6 930,00
3.2	Oceľové zábradlie spodné vrátane okopového plechu tr. 17, celková hmotnosť: 350 kg	m	35	109,30	3 825,50
3.3	Schodisko vrátane nosnej konštrukcie, tr. 17 celková hmotnosť: 480 kg	m	8	980,00	7 840,00
3.4	Podesty schodiska - rám 1 x 1 m	ks	2	550,00	1 100,00
3.5	Zábradlie schodiska, tr. 17	m	10	115,50	1 155,00
3.6	Podesta k prietokomeru - rám 1 x 1 m	ks	1	550,00	550,00
3.7	konzola ultrazvuku, tr. 17, L 40 x 40 x 2, celková hmotnosť: 80 kg	ks	1	1 270,00	1 270,00
3.8	oceľový rám deflektora 4,7 x 2m, tr. 17, hmotnosť: 280 kg	ks	1	2 520,00	2 520,00
4.1	Podesty z kompozitu 1 x 1 m	ks	3	295,00	885,00
4.2	Schodiskové stupne z kompozitu	ks	22	125,00	2 750,00
5	Výplň deflektora, Lexan, hr. 40 mm, 4,7 x 2 m	ks	1	1 925,00	1 925,00
6	Montáž	hod	560	15,50	8 680,00
7	Likvidácia a odvoz odpadu	kpl	1	1 650,00	1 650,00
Spolu časť I. bez DPH					44 590,50 €

časť II. Oprava zábradlia na objekte vstupnej ČS II*					
	Popis	m.j.	počet	cena / m.j.	cena celkom
1.	Demontáž skorodovaných oceľových konštrukcií	hod	100	14,50	1 450,00
2.	Zameranie a vypracovanie výrobnej dokumentácie	hod	28	55,00	1 540,00
3.	Oceľové zábradlie „vodorovné“, po obvode tr. 17, celková hmotnosť: 1.250 kg	m	175	88,50	15 487,50
4.	Oceľové zábradlie „šikmé“, pri schodisku tr. 17, celková hmotnosť: 950 kg	m	105	105,40	11 067,00
5.	Oceľový rebrik s madlami Tr. 17, L = 5 m, celková hmotnosť: 380 kg	m	4	1 450,00	5 800,00
6.	Montáž	hod	300	14,50	4 350,00
7.	Likvidácia a odvoz odpadu	kpl	1	1 700,00	1 700,00
Spolu časť II. bez DPH					41 394,50 €

Cena celkom bez DPH **85 985,00 €**

Mimoriadna zľava - 3%

-2 579,55 €

Cena bez DPH po zľave **83 405,45 €**

HARMONOGRAM PRÁČ

Oceľové konštrukcie merného objektu na prítoku:

- Zameranie a vypracovanie výrobných dokumentácie : **1. – 4. týždeň**
 - Demontáž skorodovaných oceľových konštrukcií zábradlí, konštrukcie schodiska a podesty a konzoly prietokomera : **5. – 6. týždeň**
 - Výroba a dodávka nerezových oceľových konštrukcií tr.17 AISI 304: **7. – 12. týždeň**
 - Výroba a dodávka konštrukcií z kompozitu: **7.- 12. týždeň**
 - Výplň rámu deflektora z LEXANU hr.40mm 4,7 x 2m: **7. – 12. týždeň**
 - Montáž oceľových konštrukcií, konštrukcií z kompozitu a LEXANU: **13. – 14. týždeň**
 - Odvoz a likvidácia vzniknutého odpadu odovzдание objektu: **24.týždeň**
-
- Oceľové konštrukcie - ČS II°:
 - Zameranie a vypracovanie výrobných dokumentácie: **1- 4. týždeň**
 - Demontáž skorodovaného zábradlia a rebríkov: **15. – 16. týždeň**
 - Výroba a dodávka nerezových oceľových konštrukcií tr.17: **16. – 20. týždeň**
 - Montáž oceľových nerezových konštrukcií: **20. – 24.týždeň**
 - Odvoz a likvidácia vzniknutého odpadu: a odovzдание objektu **24.týždeň**